



Dokument na rokovanie

A10-0019/2024

22.11.2024

SPRÁVA

o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie, na základe žiadosti Belgicka – EGF/2024/002 BE/Limburg machinery and paper (COM(2024)0370 – C10-0166/2024 – 2024/0286(BUD))

Výbor pre rozpočet

Spravodajca: Matjaž Nemeč

OBSAH

	strana
NÁVRH UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU	3
PRÍLOHA: ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY	7
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	9
PRÍLOHA: SUBJEKTY ALEBO OSOBY, KTORÉ SPRAVODAJCOVI POSKYTLI INFORMÁCIE.....	11
LIST VÝBORU PRE ZAMESTNANOSŤ A SOCIÁLNE VECI.....	12
INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE.....	16
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN GESTORSKÝM VÝBOROM.....	17

NÁVRH UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie, na základe žiadosti Belgicka – EGF/2024/002 BE/Limburg machinery and paper (COM(2024)0370 – C10-0166/2024 – 2024/0286(BUD))

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2024)0370 – C10-0166/2024),
 - so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/691 z 28. apríla 2021 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF), ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1309/2013¹ (ďalej len „nariadenie o EGF“),
 - so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027², zmenené nariadením (EÚ, Euratom) 2024/765³, a najmä na jeho článok 8,
 - so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov⁴, a najmä na jej bod 9,
 - so zreteľom na zásady Európskeho piliera sociálnych práv a ciele stanovené v Akčnom pláne na realizáciu Európskeho piliera sociálnych práv,
 - so zreteľom na list Výboru pre zamestnanosť a sociálne veci,
 - so zreteľom na správu Výboru pre rozpočet (A10-0019/2024),
- A. keďže Únia vytvorila legislatívne a rozpočtové nástroje s cieľom poskytovať dodatočnú podporu pracovníkom, ktorých zasiahli dôsledky veľkých štrukturálnych zmien v usporiadaní svetového obchodu či dôsledky globálnej finančnej a hospodárskej krízy, a pomôcť im pri opätovnom začleňovaní do trhu práce; keďže táto pomoc sa poskytuje prostredníctvom finančnej podpory udelenej pracovníkom a spoločnostiam, pre ktoré pracovali;
- B. keďže Belgicko predložilo žiadosť EGF/2024/002 BE/Limburg machinery and paper o finančný príspevok z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii (EGF) v

¹ Ú. v. EÚ L 153, 3.5.2021, s. 48, <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/691/oj>.

² Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=CELEX:32020R2093>.

³ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2024/765 z 29. februára 2024, ktorým sa mení nariadenie (EÚ, Euratom) 2020/2093, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/SK/TXT/HTML/?uri=OJ:L_202400765).

⁴ Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinsttit/2020/1222/oj.

dôsledku prepustenia 681 pracovníkov⁵ v ekonomických odvetviach zaradených do divízie 17 (Výroba papiera a papierových výrobkov) a divízie 28 (Výroba strojov a zariadení) štatistickej klasifikácie NACE Revision 2 v regióne úrovne NUTS 2 Provincie Limburg v referenčnom období na podanie žiadosti od 31. decembra 2023 do 30. apríla 2024;

- C. keďže žiadosť sa týka 567 pracovníkov prepustených v spoločnosti Sappi Lanaken NV (papier) a 114 pracovníkov v spoločnosti Purmo Group Belgium NV (stroje);
- D. keďže žiadosť je založená na kritériách zásahu uvedených v článku 4 ods. 2 písm. c) nariadenia o EGF, podľa ktorého je potrebných aspoň 200 pracovníkov, ktorí boli prepustení v referenčnom období štyroch mesiacov v spoločnostiach pôsobiacich v rovnakých alebo rozdielnych hospodárskych odvetviach a nachádzajúcich sa v rovnakom regióne;
- E. keďže pandémia ochorenia COVID-19 a ruská útočná vojna proti Ukrajine znížili hospodársku konkurencieschopnosť a majú negatívny vplyv na hospodársky rast v Belgicku;
- F. keďže spoločnosť Sappi Lanaken sa špecializovala na výrobu bezdreveného natieraného papiera (WCP); keďže klesajúci dopyt po grafických výrobkoch v dôsledku zvýšenej digitalizácie viedol k rastúcej nadmernej kapacite európskeho odvetvia WCP; keďže výroba v spoločnosti Sappi Lanaken sa nemohla bez veľkých investícií preorientovať na iné papierenské výrobky, po ktorých je väčší dopyt, a skupina Sappi sa tak rozhodla zastaviť výrobu v Lanakene a zatvoriť závod, pretože sa nepodarilo nájsť vhodného kupujúceho z dôvodu nadmernej štrukturálnej kapacity v tomto odvetví;
- G. keďže objem výroby panelových radiátorov skupiny Purmo v rokoch 2018 – 2023 neustále klesal, a to z 820 000 jednotiek v roku 2018 na 320 000 v roku 2023 (-60 %); keďže pri porovnaní výrobných nákladov rôznych závodov skupiny Purmo v Európe je lokalita v Zonhovene v nevýhode, pretože jej náklady sú o 17 % až 35 % vyššie; keďže skupina Purmo sa rozhodla zastaviť výrobu 50 mm panelových radiátorov vo svojom závode v Zonhovene a zatvoriť príslušnú výrobnú linku; keďže z dôvodu neočakávanej situácie, pokiaľ ide o dostupnosť a cenu plynu v dôsledku ruskej útočnej vojny proti Ukrajine, a právnych predpisov Únie, z ktorých majú prospech nízkoteplotné vykurovacie systémy na úkor panelových radiátorov, je obnova dopytu nepravdepodobná, keďže trh s panelovými radiátormi sa bude čoraz viac obmedzovať na výmenu používaných jednotiek;
- H. keďže tieto dve spoločnosti sa v súlade s belgickými právnymi predpismi riadili povinným postupom informovania a porad so zástupcami pracovníkov a zriadili oddelenie zamestnanosti, ktorého cieľom je poskytovať pracovníkom prepusteným v dôsledku hromadného prepúšťania služby pri hľadaní nového zamestnania;
- I. keďže finančné príspevky z EGF by mali byť zacielené predovšetkým na aktívne opatrenia politiky trhu práce a personalizované služby zamerané na rýchle opätovné začlenenie príjemcov do dôstojného a udržateľného zamestnania v rámci ich pôvodného odvetvia činnosti alebo mimo neho a zároveň na ich prípravu na ekologickejšie a

⁵ V zmysle článku 3 nariadenia o EGF.

digitálnejšie európske hospodárstvo;

- J. keďže EGF nesmie prekročiť maximálnu ročnú sumu 30 miliónov EUR (v cenách roku 2018), ako sa stanovuje v článku 8 nariadenia (EÚ, Euratom) 2020/2093 zmeneného nariadením (EÚ, Euratom) 2024/765;
1. súhlasí s Komisiou, že podmienky stanovené v článku 4 ods. 2 písm. c) nariadenia o EGF sú splnené a že Belgicko má podľa uvedeného nariadenia nárok na finančný príspevok 704 135 EUR, čo predstavuje 60 % celkových nákladov vo výške 1 173 559 EUR vrátane výdavkov na personalizované služby vo výške 1 126 559 EUR a výdavkov na činnosti prípravy, riadenia, informovania a propagácie, kontroly a podávania správ vo výške 47 000 EUR;
 2. poznamenáva, že belgické orgány podali žiadosť 19. júla 2024 a že na základe dodatočných informácií, ktoré Belgicko poskytlo, Komisia 5. novembra 2024 dokončila svoje posúdenie a v ten istý deň o ňom informovala Parlament;
 3. konštatuje, že žiadosť sa týka 567 pracovníkov prepustených v spoločnosti Sappi Lanaken a 114 pracovníkov prepustených v spoločnosti Purmo Group Belgium; ďalej konštatuje, že cieľovými príjemcami bude celkovo 632 pracovníkov, takmer výlučne mužov;
 4. zdôrazňuje, že trhy práce v Lanakene a Zonhovene sú znevýhodnené v porovnaní s Limburgom ako takým alebo Flámskom, pretože je tam pomer pracujúceho obyvateľstva k dostupným pracovným miestam výrazne nižší ako v Limburgu ako takým alebo vo Flámsku; zdôrazňuje, že počet pracovných miest v priemysle dostupných v Limburgu sa v roku 2023 znížil o 15 %;
 5. poukazuje na to, že profily prepustených pracovníkov, z ktorých jedna tretina je vo veku 55 rokov alebo viac a 30 % má nízke vzdelanie, predstavujú závažné prekážky na trhu práce; zdôrazňuje, že vzhľadom na klesajúci trend voľných pracovných miest a ich geografické rozmiestnenie budú pracovníci potrebovať dodatočnú cieľnú podporu, aby uspeli pri prechode do nového zamestnania;
 6. pripomína, že belgické orgány musia uvádzať pôvod, zabezpečovať viditeľnosť financovania z Únie a zdôrazňovať pridanú hodnotu zásahu Únie poskytovaním súdržných, účinných a presne zameraných informácií rôznym cieľovým skupinám vrátane prijímateľov, miestnych a regionálnych orgánov, sociálnych partnerov, médií a verejnosti;
 7. domnieva sa, že Únia a členské štáty majú sociálnu zodpovednosť za to, aby poskytli dotknutým pracovníkom možnosť získať potrebnú kvalifikáciu pre budúce zamestnanie vzhľadom na digitálnu a ekologickú transformáciu, ktorá má významný vplyv na ich odvetvia a zároveň vedie k zníženiu dopytu; víta skutočnosť, že Belgicko vypracovalo koordinovaný balík personalizovaných služieb po porade s dotknutými prijímateľmi, ich zástupcami a so sociálnymi partnermi;
 8. zdôrazňuje, že podpora poskytovaná z EGF musí byť zakotvená v širšej stratégii pre dotknutých pracovníkov a región na všetkých politických úrovniach, a to aj podporou príslušných nástrojov financovania Únie, s cieľom zabezpečiť, aby sa pri digitálnej a klimatickej transformácii na nikoho nezabudlo;

9. pripomína, že personalizované služby, ktoré sa majú poskytnúť pracovníkom, pozostávajú z týchto opatrení: poradca pre sociálnu intervenciu, profesijné poradenstvo a profesijná orientácia, aktívna podpora pri hľadaní zamestnania, odborná príprava, rekvalifikácia a odborné vzdelávanie vrátane odbornej prípravy v oblasti digitálnych zručností, ako aj odborná príprava na pracovisku;
10. poznamenáva, že Belgicko začalo poskytovať personalizované služby dotknutým prijímateľom 26. decembra 2023 a že obdobie oprávnenosti na finančný príspevok z EGF preto potrvá od tohto dátumu až do 24 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia o financovaní;
11. poznamenáva, že Belgicku začali vznikať administratívne výdavky na využívanie EGF 20. novembra 2023 a že takéto výdavky sú preto oprávnené na finančný príspevok z EGF od tohto dátumu až do 31 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti rozhodnutia o financovaní;
12. zdôrazňuje, že belgické orgány potvrdili, že pri prístupe k navrhovaným opatreniam a pri ich vykonávaní sa budú dodržiavať zásady rovnakého zaobchádzania a nediskriminácie a že sa zabráni akémukoľvek dvojitému financovaniu;
13. opakuje, že pomoc z EGF nesmie nahrádzať opatrenia, za ktoré na základe vnútroštátnych právnych predpisov alebo kolektívnych dohôd zodpovedajú podniky, ani žiadne príspevky alebo nároky pracovníkov, ktorí prišli o zamestnanie, aby sa v plnej miere zaistil doplnkový charakter pridelenej pomoci; pripomína, že členské štáty, ktoré žiadajú o finančnú podporu z EGF, musia zabezpečiť, aby boli splnené požiadavky stanovené vo vnútroštátnych právnych predpisoch a v právnych predpisoch Únie, pokiaľ ide o hromadné prepúšťanie, a aby sa príslušná spoločnosť primerane postarala o svojich pracovníkov;
14. vyzýva belgické orgány a ostatné členské štáty, aby proaktívne prijali preventívne opatrenia s cieľom prispôsobiť priemyselné odvetvia globalizácii a technologickým a environmentálnym zmenám a chrániť pracovníkov pred stratou zamestnania a inými negatívnymi dôsledkami globalizácie;
15. schvaľuje rozhodnutie, ktoré je uvedené v prílohe k tomuto uzneseniu;
16. poveruje svoju predsedníčku, aby podpísala toto rozhodnutie spoločne s predsedom Rady a aby zabezpečila jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie*;
17. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto uznesenie spolu s prílohou Rade a Komisii.

PRÍLOHA: ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie, na základe žiadosti Belgicka – EGF/2024/002 BE/Limburg machinery and paper

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/691 z 28. apríla 2021 o Európskom fonde na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF), ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 1309/2013¹, a najmä na jeho článok 15 ods. 1 prvý pododsek,

so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov², a najmä na jej bod 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,
keďže:

- (1) Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie (EGF), má za cieľ preukázať solidaritu a podporovať dôstojné a udržateľné zamestnanie v Únii tým, že bude v prípade veľkých reštrukturalizačných udalostí poskytovať podporu pracovníkom, ktorí boli prepustení, a samostatne zárobkovo činným osobám, ktorých činnosť bola ukončená, a že im bude pomáhať v tom, aby si čo najskôr našli dôstojné a udržateľné zamestnanie.
- (2) Podľa článku 8 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093³ zmeneného nariadením Rady (EÚ, Euratom) 2024/765⁴ a článku 16 nariadenia (EÚ) 2021/691 nesmie EGF prekročiť maximálnu ročnú sumu 30 miliónov EUR (v cenách z roku 2018).
- (3) Belgicko predložilo 19. júla 2024 žiadosť o mobilizáciu EGF v súlade s článkom 8 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/691 v súvislosti s prepúšťaním pracovníkov v ekonomických odvetviach zaradených do divízie 17 (Výroba papiera a papierových výrobkov) a divízie 28 (Výroba strojov a zariadení) štatistickej klasifikácie NACE Revision 2 v regióne úrovne NUTS 2 Provincie Limburg (BE22) v Belgicku. Žiadosť bola doplnená o dodatočné informácie poskytnuté v súlade s článkom 8 ods. 5 nariadenia (EÚ) 2021/691. Na základe posúdenia, ktoré Komisia vykonala v návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o mobilizácii⁵, sa uvedená žiadosť považuje za žiadosť,

¹ Ú. v. EÚ L 153, 3.5.2021, s. 48.

² Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 28.

³ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11).

⁴ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) 2024/765 z 29. februára 2024, ktorým sa mení nariadenie (EÚ, Euratom) 2020/2093, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 (Ú. v. EÚ L, 2024/765, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/765/oj>).

⁵ COM(2024)0370.

ktorá spĺňa podmienky na poskytnutie finančného príspevku z EGF podľa článku 13 nariadenia (EÚ) 2021/691.

- (4) Preto by sa v súvislosti so žiadosťou predloženou Belgickom mal mobilizovať EGF s cieľom poskytnúť finančný príspevok vo výške 704 135 EUR.
- (5) V záujme skrátenia času potrebného na mobilizáciu EGF na minimum by sa toto rozhodnutie malo uplatňovať odo dňa jeho prijatia,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V rámci všeobecného rozpočtu Únie na rozpočtový rok 2024 sa mobilizuje Európsky fond na prispôbenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie, s cieľom poskytnúť sumu 704 135 EUR vo forme viazaných a platobných rozpočtových prostriedkov.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Uplatňuje sa od ... [dátum prijatia tohto rozhodnutia][□].

V ... dňa ...

*Za Európsky parlament
predsedníčka*

*Za Radu
predseda*

□ Dátum vloží Európsky parlament pred uverejnením v Ú. v. EÚ.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

I. Súvislosti

Európsky fond na prispôsobenie sa globalizácii (EGF) bol vytvorený s cieľom poskytovať dodatočnú podporu pracovníkom postihnutým dôsledkami veľkých štrukturálnych zmien v usporiadaní svetového obchodu.

V súlade s bodom 9 medziinštitucionálnej dohody zo 16. decembra 2020¹ sa od Komisie vyžaduje, aby po kladnom posúdení žiadosti predložila rozpočtovému orgánu návrh na mobilizáciu fondu spolu s príslušnou žiadosťou o presun prostriedkov do príslušných rozpočtových riadkov.

II. Žiadosť Belgicka a návrh Komisie

Belgicko predložilo 19. júla 2024 žiadosť EGF/2024/002 BE/Limburg machinery and paper o finančný príspevok z EGF v dôsledku prepustenia 681 pracovníkov² – 567 pracovníkov v spoločnosti Sappi Lanaken po zatvorení závodu na výrobu papiera a 114 pracovníkov v spoločnosti Purmo Group Belgium v dôsledku zastavenia výrobných liniek panelových radiátorov v jej závode v Zonhovene. Ide o druhú takúto žiadosť v roku 2024.

Po posúdení tejto žiadosti Komisia dospela v súlade so všetkými príslušnými ustanoveniami nariadenia o EGF k záveru, že podmienky na udelenie finančného príspevku z EGF sú splnené.

Komisia prijala 5. novembra 2024 návrh rozhodnutia o mobilizácii EGF v prospech Belgicka s cieľom podporiť opätovné začlenenie 632 dotknutých prijímateľov, t. j. pracovníkov prepustených v spoločnosti Sappi Lanaken a spoločnosti Purmo Group, do trhu práce. Z EGF sa celkovo uvoľní 704 135 EUR v prospech Belgicka, čo predstavuje 85 % celkových nákladov na navrhované opatrenia.

Komisia považovala žiadosť Belgicka za prípustnú podľa intervenčných kritérií uvedených v článku 4 ods. 2 písm. c) nariadenia o EGF, v ktorom sa vyžaduje, aby počas referenčného obdobia štyroch mesiacov dosiahol počet prepustených pracovníkov najmenej 200 osôb v podnikoch pôsobiacich v rovnakých alebo rozdielnych hospodárskych odvetviach a nachádzajúcich sa v rovnakom regióne.

Spolufinancovanie z EGF sa žiada na tieto druhy opatrení, ktoré sa majú poskytnúť prepusteným pracovníkom:

- a) Poradca pre sociálnu intervenciu Poradca pre sociálnu intervenciu je prvou službou poskytovanou prepusteným pracovníkom. Služba sa začína poskytnutím informácií o dostupnej podpore na uľahčenie prechodu pracovníkov do zamestnania. Poradca pre sociálnu intervenciu je referenčnou osobou pre pracovníkov počas celého procesu.
- b) Profesijné poradenstvo a profesijná orientácia Motivačná a inšpiračná pomoc. Podpora a informácie o vývoji na trhu práce a možnom kariérnom smerovaní.

¹ Medziinštitucionálna dohoda medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov, Ú. v. EÚ L 433I, 22.12.2020, s. 28.

² V zmysle článku 3 nariadenia o EGF.

Podnecovanie k aktualizácii zručností alebo osvojovaniu nových zručností a k účasti na opatreniach v oblasti odbornej prípravy zameraných na nájdenie nového zamestnania. Podpora pri činnostiach súvisiacich s hľadaním zamestnania, pomoc pri procese podávania žiadostí o zamestnanie, príprava na pracovné pohovory atď. Plánuje sa posilnenie profesijného poradenstva pre pracovníkov, ktorí príliš nezodpovedajú profilom požadovaným pre dostupné voľné pracovné miesta alebo ktorí dostatočne neovládajú holandčinu.

- c) Aktívna pomoc pri hľadaní zamestnania Okrem iných podporných činností to zahŕňa vyhľadávanie potenciálne voľných pracovných miest, ktoré ešte neboli uverejnené a ktoré by mohli byť vhodné pre pracovníkov spĺňajúcich kritériá. Okrem toho sa budú organizovať rôzne podujatia zamerané na hľadanie zamestnania, ako napríklad veľtrhy práce.
- d) Vzdelávanie, rekvalifikácia a odborná príprava Pracovníci budú mať prístup k štandardnej odbornej príprave, ktorú ponúkajú verejné služby zamestnanosti. Okrem toho sa po potvrdení jednotlivých projektov s profesijným poradcom ponúkne osobitná odborná príprava na uspokojenie zistených potrieb.
- e) Odborná príprava na pracovisku Pracovníci absolvujú odbornú prípravu na pracovisku v podniku, ktorý ich po odbornej príprave zamestná. V závislosti od potrieb pracovníka môže odborná príprava trvať 4 až 26 týždňov. Po odbornej príprave nasleduje pracovná zmluva, buď na dobu neurčitú, alebo na dobu určitú, ktorá trvá aspoň rovnako dlho ako odborná príprava.

Podľa Komisie predstavujú uvedené opatrenia aktívne opatrenia na trhu práce v rámci oprávnených opatrení stanovených v článku 7 nariadenia o EGF a nenahrádzajú pasívne opatrenia sociálnej ochrany.

Belgicko poskytlo požadované informácie o opatreniach, ktoré sú pre príslušné podniky povinné podľa vnútroštátneho práva alebo kolektívnych zmlúv. Potvrdilo, že finančným príspevkom z EGF sa nenahrádza žiadne z týchto opatrení.

Postup

S cieľom mobilizovať fond Komisia predložila rozpočtovému orgánu žiadosť o presun celkovej sumy 704 135 EUR z rezervy EGF (rozpočtový riadok 30 04 02, viazané rozpočtové prostriedky). do EGF (rozpočtový riadok 16 02 02, viazané rozpočtové prostriedky).

Podľa internej dohody s Parlamentom by sa do tohto postupu mal zapojiť Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci, aby poskytol konštruktívnu podporu a prispel k posúdeniu žiadostí o uvoľnenie prostriedkov z fondu.

**PRÍLOHA: SUBJEKTY ALEBO OSOBY,
KTORÉ SPRAVODAJCOVI POSKYTLI INFORMÁCIE**

Spravodajca na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že informácie mu neposkytol žiadny subjekt ani osoba, ktoré treba uviesť v tejto prílohe podľa článku 8 prílohy I k rokovaciemu poriadku.

21.11.2024

LIST VÝBORU PRE ZAMESTNANOSŤ A SOCIÁLNE VECI

Pán Johan Van Overtveldt
Predseda
Výbor pre rozpočet
BRUSEL

Vec: Mobilizácia Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie, na základe žiadosti Belgicka – EGF/2024/002 BE/Limburg machinery and paper (2024/0286(BUD))

Vážený pán predseda,

v rámci predmetného postupu bol Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci poverený predložením stanoviska Vášmu výboru a rozhodol sa predložiť toto stanovisko vo forme listu.

Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci preskúmal otázku na svojej schôdzi 21. novembra 2024. Na tej istej schôdzi sa rozhodol predložiť ďalej uvedené stanovisko Výboru pre rozpočet ako gestorskému výboru.

S úctou

Li Andersson

STANOVISKO

- A. keďže Belgicko predložilo 19. júla 2024 žiadosť o mobilizáciu Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii na pomoc pracovníkom, ktorí prišli o zamestnanie v súlade s článkom 8 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/691 (nariadenie o EGF) v súvislosti s prepúšťaním pracovníkov v ekonomických odvetviach zaradených do divízie 17 (Výroba papiera a papierových výrobkov) a divízie 28 (Výroba strojov a zariadení) štatistickej klasifikácie NACE Revision 2 v regióne úrovne NUTS 2 Provincie Limburg (BE22) v Belgicku;
- B. keďže Belgicko predložilo žiadosť na základe intervenčného kritéria uvedeného v článku 4 ods. 2 písm. c) nariadenia o EGF, podľa ktorého musí v referenčnom období štyroch mesiacov (v tomto prípade od 31. decembra 2023 do 30. apríla 2024) v podnikoch, ktoré pôsobia v rovnakých alebo rozdielnych ekonomických odvetviach vymedzených na úrovni štatistickej klasifikácie NACE Revision 2 a nachádzajú sa v rovnakom regióne vymedzenom v členskom štáte ako región úrovne NUTS 2, dôjsť k ukončeniu činnosti najmenej 200 prepustených pracovníkov; keďže po posúdení tejto žiadosti Komisia dospela v súlade so všetkými príslušnými ustanoveniami nariadenia o EGF k záveru, že podmienky na udelenie finančného príspevku z EGF sú splnené;
- C. keďže žiadosť sa týka 681 prepustených pracovníkov (oprávnených prijímateľov), ktorých činnosť sa skončila v uvedených hospodárskych odvetviach;
- D. keďže Komisia prijala 5. novembra 2024 návrh rozhodnutia o mobilizácii EGF v prospech Belgicka s cieľom podporiť reintegráciu 632 dotknutých prijímateľov do trhu práce;
- E. keďže udalosti, ktoré viedli k prepúšťaniu v papierenskom priemysle, sú spojené s rozhodnutím skupiny Sappi (Sappi) zastaviť výrobu v Lanakene a zatvoriť závod; keďže hlavnou príčinou je klesajúci dopyt po grafických výrobkoch vyplývajúci zo zvýšenej digitalizácie a z toho vyplývajúcej rastúcej nadmernej kapacity európskeho odvetvia bezdreveného natieraného papiera (za 15 rokov sa kapacita európskeho odvetvia výroby bezdreveného natieraného papiera znížila o 50 % na 4,6 milióna ton v roku 2023); keďže výsledkom je 567 prepustených pracovníkov;
- F. keďže počet pracovných miest v priemysle dostupných v Limburgu sa v roku 2023 v porovnaní s predchádzajúcim rokom znížil o 15 %. keďže udalosti, ktoré viedli k prepúšťaniu v strojárskom odvetví, sú spojené s rozhodnutím spoločnosti Purmo zastaviť výrobu 50 mm panelových radiátorov v závode v Zonhoven a zatvoriť príslušnú výrobnú linku; keďže dôvodom na zastavenie výroby je prudký pokles dopytu po panelových radiátoroch v EÚ v súvislosti s rastúcim dopytom po alternatívnych vykurovacích systémoch, ako sú tepelné čerpadlá a nízkoteplotné systémy, v dôsledku rastúcich cien plynu v súvislosti s ruskou útočnou vojnou proti Ukrajine a dominových účinkov na výdavky spotrebiteľov, ako aj dekarbonizácie budov a priemyslu s cieľom znížiť spotrebu energie; keďže výsledkom je 114 prepustených pracovníkov;
- G. keďže pracovníci, ktorí prišli o zamestnanie, pochádzajú najmä z Lanakenu (83 %) a Zonhoven (27 %), takže územie najviac zasiahnuté prepúšťaním je provincia Limburg vo Flámsku; keďže trhy práce v Lanakene a Zonhoven sú v porovnaní s Limburgom ako celkom alebo Flámskom znevýhodnené; keďže pomer pracujúceho obyvateľstva k

dostupným pracovným miestam je 49 % v Lanakene a 55 % v Zonhovene, čo je o 19 a 13 percentuálnych bodov menej ako v Limburgu (68 %) a o 24 a 18 percentuálnych bodov menej ako vo Flámsku (73 %); keďže okrem toho pomer uchádzačov o zamestnanie k voľným pracovným miestam v Lanakene a jeho okolí (Maasland) je 4,5 (približne dvojnásobok pomeru vo Flámsku); keďže pracovný trh v Maaslande negatívne ovplyvnila aj reštrukturalizácia v Holandsku, kde holandský výrobca automobilov VDL oznámil zníženie počtu pracovných miest približne o 2 000 od 1. marca 2024 vo svojom výrobnom závode v Borne, z čoho 700 prepustených boli cezhraniční pracovníci z Maaslandu;

- H. keďže Belgicko uviedlo, že koordinovaný balík personalizovaných služieb bol vypracovaný po konzultáciách so sociálnymi partnermi v súlade s článkom 7 ods. 4 nariadenia o EGF; keďže odborové zväzy a organizácie zamestnávateľov sa podieľajú na činnostiach verejných služieb zamestnanosti (VDAB) vo Flámsku na všetkých úrovniach;
- I. keďže v súlade s článkom 8 nariadenia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027, EGF nesmie prekročiť maximálnu ročnú sumu 30 miliónov EUR (v cenách roku 2018);

Výbor pre zamestnanosť a sociálne veci preto vyzýva Výbor pre rozpočet, aby ako gestorský výbor zaradil do návrhu uznesenia, ktorý prijme, tieto návrhy:

1. pripomína, že cieľom EGF je preukázať solidaritu s prijímateľmi a poskytnúť im podporu; domnieva sa, že finančné príspevky z EGF by mali byť zamerané najmä na aktívne opatrenia politiky trhu práce a personalizované služby zamerané na rýchle opätovné začlenenie prijímateľov do dôstojného a udržateľného zamestnania, a to buď v rámci, alebo mimo ich pôvodného odvetvia činnosti; zdôrazňuje význam prípravy a podpory pracovníkov na naliehavo potrebnú zelenú a digitálnu transformáciu európskeho hospodárstva a spoločnosti; v tejto súvislosti opätovne zdôrazňuje dôležitú úlohu Únie pri prispievaní k financovaniu kvalifikácií potrebných na spravodlivú transformáciu v súlade s Európskou zelenou dohodou, a to aj prostredníctvom EGF;
2. súhlasí s Komisiou, že podmienky stanovené v článku 4 ods. 2 písm. c) nariadenia o EGF sú splnené a že Belgicko má podľa uvedeného nariadenia nárok na požadovaný finančný príspevok 704 135 EUR, čo predstavuje 60 % celkových nákladov vo výške 1 173 559 EUR vrátane výdavkov na personalizované služby vo výške 1 126 559 EUR a výdavkov na činnosti prípravy, riadenia, informovania a propagácie, kontroly a podávania správ vo výške 47 000 EUR; pripomína, že v súlade s nariadením o EGF má Belgicko nárok na maximálnu mieru spolufinancovania vo výške 85 % celkových nákladov;
3. poznamenáva, že spoločnosti, ktoré prepustili zamestnancov, dodržali belgický zákon o hromadnom prepúšťaní, v ktorom je zakotvený povinný postup informovania a konzultácií so zástupcami zamestnancov; víta skutočnosť, že Belgicko oznámilo, že prvé informačné stretnutia pre pracovníkov sa začali 26. decembra 2023 a že úrady práce nasledovali bezprostredne po prepúšťaní a že VDAB už 13. marca 2024 usporiadala veľtrh práce v Lanakene pre bývalých pracovníkov spoločností Sappi a Purmo, na ktorom sa zúčastnilo približne 20 podnikov;

4. berie na vedomie profil pracovníkov, ktorí prišli o zamestnanie, z ktorých jedna tretina je vo veku 55 rokov alebo viac a 30 % má dosiahnutý nízky stupeň vzdelania, a domnieva sa, že aj vzhľadom na klesajúci trend voľných pracovných miest a ich geografické rozloženie, budú pracovníci potrebovať dodatočnú prispôsobenú podporu, ktorá im pomôže uspieť pri prechode do zamestnania;
5. zdôrazňuje, že Belgicko potvrdilo, že opatrenia podporované z EGF nedostanú žiadne finančné príspevky z iných finančných nástrojov Únie;
6. poznamenáva, že personalizované služby, ktoré sa majú poskytnúť pracovníkom, pozostávajú z týchto opatrení: a) poradca pre sociálnu intervenciu, b) usmernenie, poradenstvo a profesijná orientácia, c) aktívna podpora pri hľadaní zamestnania, d) odborná príprava, rekvalifikácia a odborné vzdelávanie, ako aj e) zaškolenie na pracovisku; vzhľadom na vek a profil vzdelania cieľových prijímateľov zdôrazňuje, že pri poskytovaní personalizovaných služieb by sa mali zohľadniť osobitné potreby týchto skupín;
7. zdôrazňuje najmä význam článku 7 ods. 2 nariadenia o EGF, v ktorom sa vyžaduje, aby koordinovaný balík zohľadňoval budúce očakávané vyhliadky na trhu práce a požadované zručnosti, ktoré sú kompatibilné s prechodom na hospodárstvo, ktoré je udržateľné a efektívne z hľadiska využívania zdrojov, a to s osobitným zameraním na šírenie zručností potrebných v digitálnom priemyselnom veku; víta skutočnosť, že štandardná podpora VDAB prepusteným pracovníkom zahŕňa digitálne nástroje a odbornú prípravu v oblasti digitálnych zručností, ako aj zručností potrebných v hospodárstve, ktoré efektívne využíva zdroje;
8. pripomína možnosť osobitných časovo obmedzených opatrení v rámci koordinovaného balíka, okrem iného vrátane vyplácania príspevkov na starostlivosť o deti, ako sa stanovuje v článku 7 ods. 2 písm. b) nariadenia o EGF, s cieľom uľahčiť účasť uchádzačov o zamestnanie na navrhovaných činnostiach.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE

Dátum prijatia	21.11.2024
Výsledok záverečného hlasovania	+: 29 -: 1 0: 0
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Georgios Aftias, Isabel Benjumea Benjumea, Tomasz Buczek, Tamás Deutsch, Angéline Furet, Thomas Geisel, Jean-Marc Germain, Sandra Gómez López, Fabienne Keller, Janusz Lewandowski, Giuseppe Lupo, Ignazio Roberto Marino, Fernando Navarrete Rojas, Matjaž Nemeč, Danuše Nerudová, Ruggero Razza, Bogdan Rzońca, Hélder Sousa Silva, Nicolae Ştefănuţă, Joachim Streit, Carla Tavares, Nils Ušakovs, Auke Zijlstra
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Moritz Körner, Tiago Moreira de Sá
Poslanci, na ktorých sa vzťahuje článok 216 ods. 7 rokovacieho poriadku, prítomní na záverečnom hlasovaní	Christophe Bay, Udo Bullmann, Andrzej Buła, Gheorghe Falcă, Ştefan Muşoiu, Jan-Christoph Oetjen

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN GESTORSKÝM VÝBOROM

29	+
ECR	Ruggero Razza, Bogdan Rzońca
NI	Thomas Geisel
PPE	Georgios Aftias, Isabel Benjumea Benjumea, Andrzej Buła, Gheorghe Falcă, Janusz Lewandowski, Fernando Navarrete Rojas, Danuše Nerudová, Hélder Sousa Silva
PfE	Christophe Bay, Tomasz Buczek, Tamás Deutsch, Angéline Furet, Tiago Moreira de Sá
Renew	Fabienne Keller, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen
S&D	Udo Bullmann, Jean-Marc Germain, Sandra Gómez López, Giuseppe Lupo, Ștefan Mușoiu, Matjaž Nemeč, Carla Tavares, Nils Ušakovs
Verts/ALE	Ignazio Roberto Marino, Nicolae Ștefănuță

1	-
PfE	Auke Zijlstra

0	0

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania